BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF
RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE
Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

Chronique Régionale

EN LOUISIANE

Mort du shérif Lacoste.

Lafayette, 8 juillet. — M. Louis Lacoste, shérif de la paroisse Lafayette, s'est accidentellement tué ce matin. Un revolver glissant d'une table que M. Lacoste avait heurté en marchant dans sa chambre, a fait balle, le projectile a traversé le cou de l'infortuné shérif, tranchant la veine jugulaire et causant la mort en quelques minutes.

Incendie à Mandeville.

Mandeville, 8 juillet. — Le grand quai de la "St. Tammany-New Orleans Railway and Ferry Company" à Mandeville a été fortement endommagé ce matin à une heure par un incendie qui a pris naissance dans un des pavillons. Les pertes sont évaluées entre 8,000 et 10,000 dollars. Le feu avait attiré plus de quatre cents personnes et parmi eux bon nombre de villégiateurs qui ont aidé à éteindre les flammes.

Victime d'un cycliste.

Bâton-Rouge, 8 juillet. — M. C. C. Bird Sr. a été renversé, ce matin, par la bicyclette de Jonas Henderson, en traversant la rue Troisième au coin Florida, et sérieusement blessé.

Campagne sanitaire à Baldwin.

Baldwin, 8 juillet. — Obéissant à la proclamation du maire Forsyth, les citoyens de Baldwin ont commencé une guerre sans merci contre les rats ,et font un nettoyage complet des immeubles, des cours, des égouts, etc.

Les journalistes du Nord.

Alexandrie, 8 juillet. — Les directeurs de journaux agricoles du nord et de l'ouest des Etats-Unis qui visitent les campagnes de la Louisiane pour se rendre compte des richesses du sol de l'état, sont aujourd'hui les hôtes de la Chambre de Commerce d'Alexandrie.

Journal officiel.

Amite, 8 juillet. — Le journal hebdomadaire "The Florida Parishes" a été élu journal officiel de la paroisse Tangipahoa, remportant la victoire sur quatre concurrents.

Ordonnances de police.

Hammond, 8 juillet. — Les autorités policières de Hammond se montrent intransigeantes sur la question de la loi du dimanche, et ordonnent la fermeture des cafés, débits de tabac, magasins, etc., le jour du Seigneur. Les barbiers qui avaient été exceptés de ce règlement demandant à être inclus dans la catégorie prohibitive.

Officiers élus.

Winnsboro, 8 juillet. — Les officiers de la "Franklin State Bank" ont été élus aujourd'hui comme suit: MM. T. B. Gilhert, président; S. Hetherwick, caissier; J. W. Womble, Jr., aide-caissier. La banque dispose d'un excédent de recettes de 10,000 dollars.

Chambre de Commerce de Bogalusa.

Bogalusa, 8 juillet. — La ville de Bogalusa aura très prochainement une Chambre de Commerce. M. J. B. Lindsey, président de banque, a été élu président du conseil d'organisation. La mesure a obtenu l'approbation et le concours de la Chambre de Commerce de la Nouvelle-Orléans qui a fourni les indications nécessaires à la rédaction de la charte.

L'élection d'un juge municipal.

Nouvelle-Ibérie, 8 juillet. — Le vote pour la place de juge municipal ,aujourd'hui, a eu le résultat suivant: S. O. Nuckalls, 116; Léopold De Blanc, 114; Jules B. Dupuy, 105; R. Migués, 95; R. Bell, 87; L. T. Dulaney, 61; A. J. Barrow, 29. Les candidats ayant obtenu moins de 110 votes ont été rayés de la seconde élection qui aura lieu mardi, 14 juillet. MM. Nuckalls et De Blanc étant les seuls candidats.

Nouvelles de Saint Bernard

Mort de M. McNabb.

Les citoyens de St. Bernard ont assisté en grand nombre mercredi aux funérailles de M. John McNabb, commerçant bien connu. M. McNabb était venu de l'Alabama en Louisiane il y a quarante ans. Il était membre de la société St. Maurice.

La "New Orleans Live Stock Exchange" fait préparer des plans et devis pour la construction d'un magnifique local à deux étages.

La "bédide gommerce"

Le "Cri de Paris" raconte cette édifiante histoire de photographe:

"Les touristes français qui vont visiter, à Metz, le monument du Souvenir français, étaient accueillis ces mois derniers, le plus galamment du monde, par un photographe à l'accent tudesque, mais qu'on pouvait croire alsacien à l'amabilité qu'il déployait à l'égard de nos compatriotes.

"Très habilement, il se précipitait sur le chef de la caravane ou le patron de l'automobile visiteuse et le sollicitait de se laisser photographier 'afec ces tames,' devant le monument, ce qui ne pouvait manquer d'être d'un très gracieux effet. Au reste, le prix de la douzaine, payable d'avance, était relativement modéré.

"On acceptait généralement. Le photographe prenait alors, très minutieusement, votre nom, celui des invités, leurs adresses et professions. Il donnait lui-même l'adresse de sa maison.

"Au bout de quelques semaines, si l'on se décidait, n'ayant rien reçu, à lui écrire, on s'apercevait que cette adresse était fausse."

Ceux qui n'étaient pas des naïfs commençaient à se douter qu'ils avaient payé l'honneur d'avoir leur photographie et leur fiche signalétique dans les archives du haut espionnage allemand.

Pour apprécier les diamants.

Voici quelques moyens simples et pratiques donnés par un de nos confrères pour distinguer les faux diamants des vrais.

1. Les facettes des vrais diamants sont rarement aussi régulières que celles des imitations, parce que ces dernières doivent être faites avec le plus grand soin, la moindre irrégularité produisant des défauts dans la réfraction de la lumière;

2. Le vrai diamant résiste à la lime et ne peut être rayé par le saphir;

3. Jetez la pierre dans un vase plein d'eau; si c'est un vrai diamant, il continue à briller autravers du liquide, tandis que les imitations perdent tout leur brillant;

4. Si vous regardez au travers d'un vrai diamant un point noir sur une feuille de papier blanc, ce point noir se voit clairement. Si, au contraire, il devient confus ou s'il se multiplie, c'est que, tout au moins, la pierre n'est pas de très bonne qualité;

5. Une seule goutte d'eau, placée sur la surface du diamant, garde sa forme bloulaire, mais s'étend immédiatement si la pierre est fausse.

Puissiez-vous faire triomphalement ces expériences sur de nombreux diamants.

Your complexion needs
DAGGETT & RAMSDELL'S
PERFECT COLD CREAM
Used by the ladies of New York Society for twenty-three years and still their favorite. Imparts health and beauty to the skin, smoothes away the marks of Time, brings Nature's bloom to sallow cheeks, disappears overdrawn lines and wrinkles. Improves your looks by its daily use.
In tubes 10c., 25c., 50c. In jars 35c., 50c., 65c., $1.00.
When you insist upon D & R you get the best cold cream in the store.

Le château des Habsbourg

Un Comité viennois a formé le projet de construire sur le mont Kahlenberg, qui domine la capitale autrichienne, une réplique du château de Habsburg, berceau de la dynastie, qui s'élève, comme on sait, dans le canton suisse d'Argovie. Ce projet n'est pas du goût de tout le monde et le "Durerbund" publie une protestation qui ne manque pas de bon sens. "Chaque contrée, dit-il, a son caractère propre. Quelle figure fera aux portes de notre ville, sur le mont Kahlenberg et aux bords du Danube, une copie de la Habsburg? Le vrai château se dresse, en Suisse, sur les rives de l'Aar. Un monument s'accorde au paysage qui l'a vu naître; il a les traits d'un certain lieu, d'un temps déterminé; ses formes sont commandées par la technique des gens qui l'ont bâti; elles reflètent la personnalité d'une génération. On ne ressuscite pas le style d'un autre temps; ce qui en fait l'intérêt et le charme, c'est l'originalité: elle ne se répète pas. La Habsburg n'est un monument respectable que parce qu'elle est unique. Que diraient les Viennois si d'autres villes que la leur s'amusaient à copier leur cathédrale de Saint-Etienne? On a émis ce projet pour fêter le sept centième anniversaire de Rodolphe de Habsbourg. C'est une intention excellente; mais on peut célébrer la mémoire du vieil empereur par une fondation plus utile que le ridicule pastiche d'un burg du treizième siècle."

Le chapeau d'aluminum.

M. John Benyon, de Boston préconise le chapeau d'aluminium. Cet inventeur, éditeur, homme de lettres et membre du Congrès, va présenter, lors de la prochaine session, un projet de loi tendant à rendre obligatoire pour les femmes américaines le port d'un chapeau d'aluminium que l'Etat leur fournirait gratuitement.

"Un simple tour de main, dit M. Benyon, et le chapeau peut être modelé à la forme qu'exige la mode du jour. Ce couvre-chef aurait, en outre, l'avantage d'être inusable. Quant à l'économie réalisée par son adoption, elle ne serait pas inférieure annuellement à un million et demi de francs."

Les modistes maudiront M. Benyon, mais les maris lui voteront une statue.

Neutralité absolue ordonnée par le Vatican aux évêques d'Albanie.

Correspondance Spéciale de l'Abeille

Rome, 8 juillet. — La Secrétairerie d'Etat du Vatican a averti les évêques catholiques d'Albanie qu'ils avaient à s'abstenir de toute intromission dans le conflit actuel, observant une neutralité absolue. Officiellement, le Vatican déclare se désintéresser de tout conflit politique en Albanie.

Un de nos confrères rapporte cette scène conjugale bien démocratique:

Dans la rue de Belleville, à la terrasse d'un marchand de vins, un couple se querelle, en sirotant deux absinthes bien tassées.

Lui, crie, pour l'édification des voisins:

"Dis-le, dis-le donc encore que je ne suis pas un bon mari; je t'ai fait pocharder trois fois la semaine dernière!"

Une Idée Pratique

Pour le maintien et la propagation de la langue française en Louisiane.

La langue française a toujours été et reste plus que jamais le plus merveilleux et le plus puissant instrument de civilisation des temps modernes.

Elle doit à sa clarté, à sa précision d'être la langue de la diplomatie. Elle a emprunté au latin d'admirables formules, qui vigueur et une concision surprenantes, formules, dont on ne trouve les équivalents dans aucune autre langue.

Elle a aussi le précieux privilège d'être la langue préférée des femmes, parce qu'elle leur permet d'exprimer avec une extrême facilité, sans aucun effort intellectuel pénible, les nuances les plus délicates de leurs sentiments les plus intimes.

Toutes les nations ont produit des hommes de génie, dont les chefs-d'œuvre se transmettent d'âge en âge, de générations en générations.

Les Grecs ont eu Homère, Eschyle, Euripide;

Les Latins, Virgile, Horace, Cicéron;

L'Italie, Dante, le Tasse;

L'Espagne, Cervantès;

L'Angleterre, Shakespeare, Milton;

L'Allemagne, Gœthe;

La France, Racine, Corneille, Molière;

Les Etats-Unis, Longfellow.

Mais aucune de ces langues n'a atteint, à un si haut degré que la langue française, la grâce, l'élégance, la perfection de la forme.

Dans l'univers entier, ceux auxquels il a été donné une haute culture intellectuelle, s'efforcent d'acquérir une connaissance approfondie de la langue française.

Les hommes de lettres et les philosophes de tous les pays cherchent des inspirations dans les innombrables chefs-d'œuvre de nos écrivains et de nos penseurs.

Les poètes y trouvent l'harmonie, le lyrisme et les douces consonnances des Grecs et des Latins.

C'est surtout dans nos livres que les humoristes rencontrent la verve alerte, la raillerie fine et délicate, l'esprit attique, à l'expression desquels la merveilleuse souplesse de notre langue se prête admirablement.

Quant à nous Français et Louisianais nous avons contracté envers la civilisation l'imprescriptible obligation de travail à la propagation de notre belle langue. Ne pas remplir, dans toute sa plénitude, cet impérieux devoir serait une déchéance.

S'inspirant de ces idées la nouvelle administration de l'Abeille, afin d'encourager la jeune génération, de 15 à 25 ans, à écrire le Français recevra des essais d'articles de ceux et de celles qui auront le désir de lui en envoyer, et dont ils auront choisi eux-mêmes les sujets.

Les articles seront signés d'un pseudonyme. En nous les envoyant, les auteurs devront nous donner leurs noms et adresses.

Les articles qui offriront suffisamment d'intérêt pour être publiés paraîtront dans le numéro du dimanche sous le pseudonyme de l'auteur.

Après avoir subi les corrections que la rédaction de l'Abeille jugera nécessaire, ils seront reproduits une seconde fois.

Un prix spécial sera décerné à l'auteur des meilleurs articles, écrits sur l'Exposition des Idées de la Nouvelle-Orléans.

Un article par semaine envoyé à l'Abeille, jusqu'au jour de l'ouverture de l'exposition, donnera droit au concours.

Les articles devront être écrits très lisiblement, sur le recto seulement, d'une feuille de papier écolier et ne pourront dépasser une colonne du journal, environ 1,000 mots.

Les prix seront fixés d'après la valeur littéraire des articles reçus, et consisteront en médailles d'or, montres en or, ou leur équivalent en argent, au choix du gagnant.

Un comité composé de trois membres, dont deux n'appartenant pas à la rédaction de l'Abeille, décernera un prix d'une valeur élevée au meilleur article écrit dans une période d'une année. Si le mérite des articles reçus le justifie, à l'expiration des six premiers mois, un prix sera accordé au meilleur article.

Ce prix semestriel sera moins important que le prix annuel.

L'article qui aura obtenu le prix semestriel participera au concours du prix annuel.

L'administration de l'Abeille se réserve le privilège, quand elle croira devoir en user de n'admettre au concours que les candidats qui auront envoyé plusieurs articles chaque mois, autant que possible, un article par semaine, pendant le cours d'un semestre où d'une année.

Les candidats peuvent nous envoyer leurs articles en toute sécurité: nous ne ferons connaître que leurs pseudonymes. Quant à leurs noms, nous ne les publierons qu'après en avoir obtenu l'autorisation préalable.

IK-ISH OCH-OK-MA
(Eau de médecine de l'Indien.)
Buvez la fameuse
Eau Minérale de Source "Morris"
de Vossburg, Miss.
Recommandée pour le mal de Bright, le foie, les reins, et les désordres de l'estomac, le diabète, etc.
20 cents le gallon, livré.
OZONE SPRINGS WATER CO., Ltd.
Nouvelle-Orléans, Lne.
Téléphone Hemlock 169.
En vente aussi chez les pharmaciens, et dans les cafés et restaurants.
Demandez-nous en l'analyse.
28 juin—1m—dim-jeu

VAPEURS

LIGNE FRANÇAISE
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
LIGNE DIRECTE AU HAVRE, PARIS (FRANCE)
Départs de New York, tous les mercredis à 10 heures du matin.
†FRANCE (neuf), 15 juillet.
*LA TOURAINE, 22 juillet.
*LA SAVOIE, 29 juillet.
*LA LORRAINE, 5 août.
*LA PROVENCE, 12 août.
†FRANCE (neuf) 19 août.
Départs spéciaux les samedis de New-York.
*NIAGARA, 11 juillet.
†ROCHAMBEAU, 8 août.
*CHICAGO, 29 août.
*Vapeur à double hélice.
†Vapeur à quadruple hélice.
Agence générale, 19 rue State, N. Y.
Nouvelle-Orléans-Havana-Corunna-Havre
S. S. CALIFORNIE, 22 JUILLET.
Passage de cabine.....$80.00
Passage d'entrepont $22.00
FRANK J. ORFILA,
Agent Général du Sud.
No. 802 rue Commune, Balise Henner.
1ermars—1a

CENDRES CENDRES
A vendre en n'importe quelle quantité. Spécialité de wagons complets.
THOMAS M. JOHNSTON
1925 RUE ANNONCIATION
Téléphone Jackson 1445
Terrains mis à niveau. Tombereaux à louer
26oct—1 an

E. A. ANDRIEU,
SUCCESSEUR JULES ANDRIEU
PROPRIETES FONCIERES STOCKS ET BONS
802 RUE PERDIDO
Membre de la New Orleans Stock Exchange. P. O. Boite 11. Nouvelle-Orléans, Lne.

VENTES A L'ENCAN

VENTES PAR LE SHERIF

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente de huit lots de terre de valeur dans le Septième District, rue Pritchard, l'un d'eux formant le coin des rues Pritchard et Jollet, avec une bâtisse à deux étages sur le lot du coin, etc. (dans l'Ilet Leonidas et Apricot.)

Charles E. Allen vs. Louis Hasemann.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 108,997 — En vertu d'un writ de saisie et de vente qui m'a été adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à vendre à l'enchère publique à la Bourse des Propriétés Foncières, No. 311 rue Baronne, entre les rues Union et Gravier, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 6 août 1914, à midi, la propriété suivante décrite, à savoir:

Huit certains lots de terre avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et les droits, voies, privilèges, servitudes et avantages qui y appartiennent, situé dans l'ancienne ville de Carrollton, maintenant Septième District de cette ville, dans l'Ilet No. 181-9 (vieux plan de Carrollton) maintenant Ilet No. 410, borné par les rues Leonidas, Jollet (avant Jefferson), Pritchard et Apricot (avant Douzième); les dits lots sont désignés par les lettres K, L, M, N, O, P, Q et R sur un plan de subdivision dressé par C. Uncas Lewis, député voyer de ville, en date du 16 juin 1908, dont une copie en bleu est annexée à un acte d'hypothèque passé devant J. C. Wenck, notaire, le 13 avril 1909; d'après lequel les dits lots se touchent et mesurent chacun trente pieds de face à la rue Pritchard, sur une profondeur entre lignes égales et parallèles, de cent vingt pieds. Le dit Lot R forme coin sur les rues Pritchard et Jollet.

Saisie dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant; l'acquéreur devant faire au moment de l'adjudication un dépôt dix pour cent sur le montant de son enchère.

LOUIS KNOP,
Shérif Civil, Paroisse d'Orléans.
WILLIAM WALLER YOUNG,
Avocat pour le demandeur.
juil—3,10,17,24,31 août—5,6

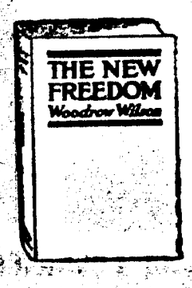
MASSEUSE PRATIQUE
DIPLOMÉE À KELLBERG, CHICAGO
519-21, Bâtisse Audubon, Nouvelle-Orléans
MASSAGE ÉLECTRIQUE ET SUÉDOIS
Téléphone Main 404
28 juin—4 sem—dim-jeu

NEW ORLEANS CABINET AND REFRIGERATOR COMPANY
MEUBLES POUR BANQUES, BUREAUX ET MAGASINS, VITRINES FIXES ET PORTATIVES, BOISAGES DE TOUTES DESCRIPTIONS.
Rideaux métalliques à l'épreuve de la rouille faits sur commande. Glacières-notre spécialité. Bureau et Fabrique 509-511 rue Décatur
Phone Hemlock 1994 Nouvelle-Orléans, Lne.
12 av—dim-jeu

CHARBONS
PITTSBURG ANTHRACITE ALABAMA QUALITÉ QUEEN
COKE POUR GAZ ET FONDERIE
W. G. COYLE & CO., Inc.
337 RUE CARONDELET
PHONE MAIN 2126

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe
A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain ou garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurée dans cette Compagnie et atteintes par les sérieuses conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attesteront volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos réglements.

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.
323 Chartres Street NEW ORLEANS
SPÉCIALITÉ DE
TRAVAUX EN FRANÇAIS
TRADUCTIONS EN:
Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais

The New Freedom
(LA NOUVELLE LIBERTÉ)
Par son Ex. WOODROW WILSON
Président des Etats-Unis
Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est votre Président
3ème Grande Édition, Net $1.00
EN VENTE CHEZ
Adrien Rémond
232 RUE BOURBON 232
EN VILLE
Doubleday, Page & Co.,
GAP FN CITY, N. Y.


L'Abeille Bourdonne Constamment
¶ Dans les meilleures demeures Françaises de la Nouvelle Orléans et de ses environs.
¶ Ce journal convient à mille acheteurs qui ne peuvent être approchés par un autre moyen.
¶ Téléphonez 3487 Main et demandez que notre "ad man" aille vous voir.

STATION BALNEAIRE (Syst. Kneipp.) Air, soleil et bains électriques. Saison d'été et d'hiver; 629 m. au-dessus du niveau de la mer. Climat Sub-Alpin. Pension et logement pour tout le monde dans le Sanatorium. Etablissments, Hôtels, Maisons de Pension, Villas. A deux heures de distance de Munich-Augsbourg. En 1908: 8,883 visiteurs. Propectus et informations donnés gratuitement par l'entremise du Kurverein. Woerishofen, Bavière